



Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland / Suiza

Additional Health Certificate for the Export of Bovine Semen to Ecuador

Certificado sanitario adicional relativo a la exportación de semen bovino destinado a Ecuador

Exporting country: Switzerland País exportador: Suiza	Certificate No.: Certificado N°:
--	-------------------------------------

Regarding Decision 0149 from the 30 July 2019 concerning Schmallenberg Virus
En relación a la Resolución 0149 de 30 de julio 2019 relativo al Virus de Schmallenberg

The official veterinarian confirms, that
El veterinario oficial certifica que

- 1) The donor animals have not been vaccinated against Schmallenberg Virus, and
Los animales donadores no recibieron vacuna alguna contra el virus de Schmallenberg, y
- 2a) The genetic material has been collected before 01 June 2011, or
El material genético fue recogido antes de primero de junio de 2011; o
- 2b) The collection center did not register any cases of Schmallenberg Virus during the 30 day before collection and in the 30 days after the last collection intended for export; the donors of the genetic material have been tested twice using a serological test recommended by the OIE with negative results; the first test realized the day before semen collection and the second test between 28 and 60 days after the last semen collection intended for export (add test results); or
El centro de colecta no ha registrado casos del virus de Schmallenberg en 30 días anteriores a la colecta y en 30 días después de la última colecta del material genético para exportación; los donadores de material genético fueron sometidos a dos pruebas serológicas recomendadas por la OIE, con resultados negativos, el primero realizado al día antes de la colecta del semen y la segunda entre 28 y 60 días después de la última colecta de material genético para la exportación (Adjunta resultados); o
- 2c) Semen from donors that show positive serological results for Schmallenberg Virus, every batch of semen for shipping must be tested for the presence of the SchBV Genome by a RNA extraction method validated by a RT-qPCR with negative results in a laboratory approved by the competent authority (Add test results)
Para el semen de donadores que presentaron resultados serológicos positivos en relación al virus de Schmallenberg, para cada lote a ser embarcado se realizará una prueba para verificar la presencia del genoma del virus de Schmallenberg por un método de extracción RNA validado por un sistema RT-qPCR, obteniendo resultados negativos, realizados en laboratorios aprobados por la Autoridad Competente (Adjuntar resultados).

Place and date <i>Lugar y fecha</i>	Stamp and signature of the issuing Authority <i>Sello y firma de la autoridad que expide el certificado</i>
--	--